Setting Up Your Speakers

スピーカーをセットアップする　스피커 설정　安装扬声器　安裝喇叭　วิธีติดตั้งลำโพง

1

Connect the audio pin of the right speaker (marked ®) to the computer.
NOTE: If your computer has the optional Sound Card, use that port; otherwise use the Integrated Sound port.

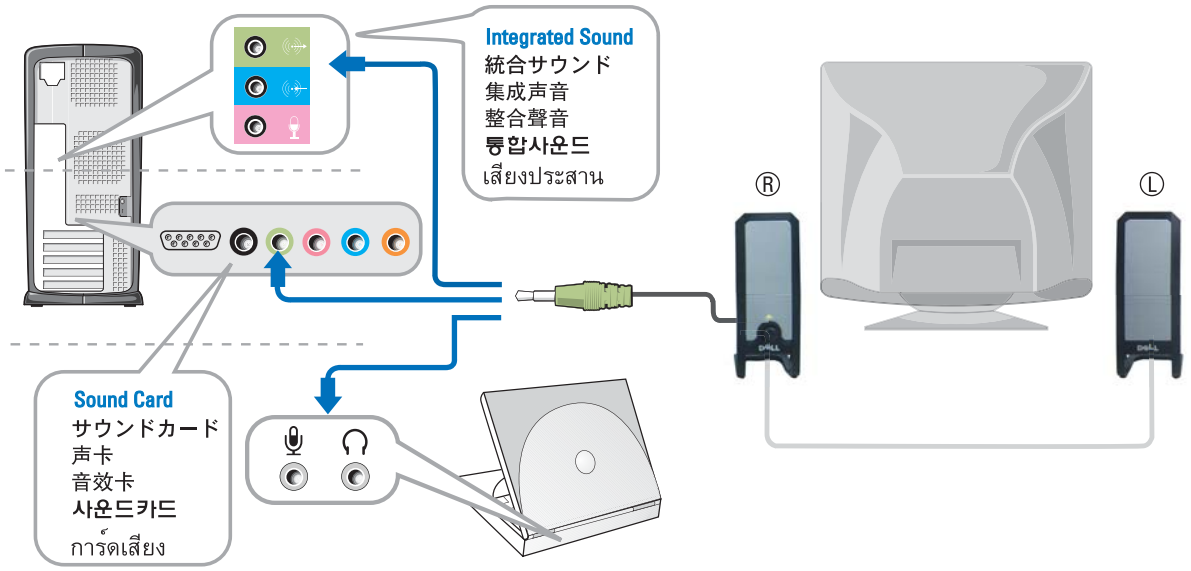
右スピーカー(®と表示されている)のオーディオピンをコンピュータに接続してください。
注意:ご使用のコンピュータにオプションのサウンドカードがある場合、サウンドカード上のインターフェースをご使用下さい。でなければ、統合サウンドカードインターフェースをご使用下さい。

将右扬声器Ⓡ连接到计算机。
注意：如果你的计算机上安装了可选的声卡，请使用声卡上的接口；否则请使用集成声卡接口。

將右喇叭Ⓡ連接至電腦。
注意：如果你的计算机上安装了可选的声卡，请使用声卡上的接口；否则请使用集成声卡接口。

오른쪽 스피커(®표기)의 오디오짝을 컴퓨터에 연결하십시오.
주의사항: 컴퓨터에 선택가능한 사운드카드를 설치하였을때 사운드카드의 인터페이스를 사용하세요. 혹은 통합사운드인터페이스를 사용하세요.

ต่อ audio pin ของลำโพงขวา (ที่มีเครื่องหมาย®)กับเครื่องคอมพิวเตอร์
หมายเหตุ ถ้าเครื่องของท่านได้ใส่เซานดาดที่เหลือกได้ โปรดใช้หัวเสียบของเซานดาด
ถ้าไม่ใช่ก็เหลือกใช้หัวเสียบของเซานดาดที่ในเครื่อง



2

Connect the USB cable of the right speaker (marked ®) to the computer.

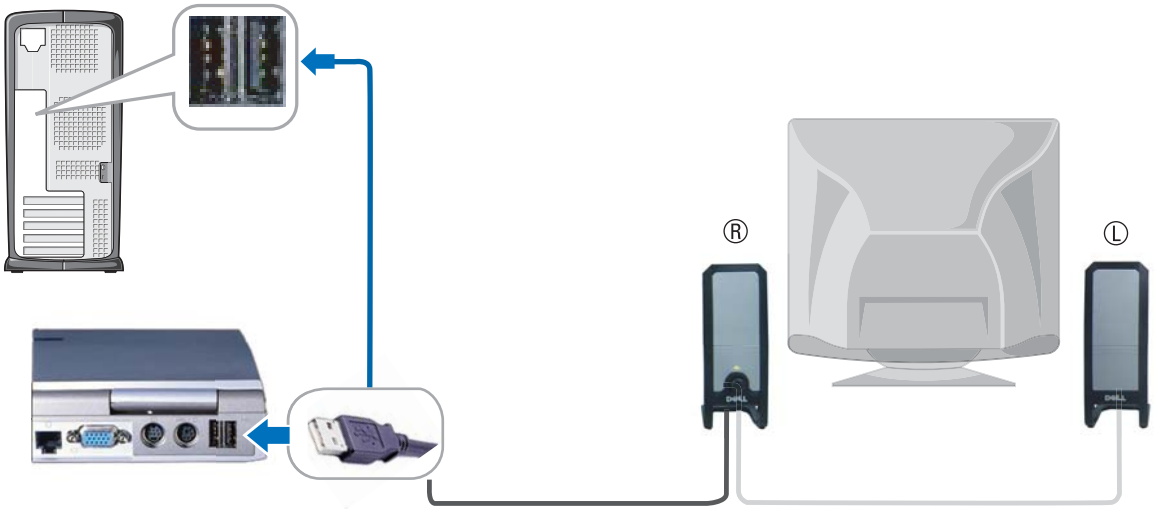
右スピーカー(®と表示されている)のUSB
ケーブルをコンピュータに接続してください。

将右扬声器Ⓡ连接到USB接口。

將右喇叭Ⓡ插入USB接頭。

오른쪽 스피커(®표기)의USB
케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.

ต่อสายเคเบิล USB ของลำโพงขวา
(ที่มีเครื่องหมาย®)กับเครื่องคอมพิวเตอร์



A225

The speaker should be used with Underwriter Laboratories Inc. listed PC.

3

Turn on the speaker using the volume control.

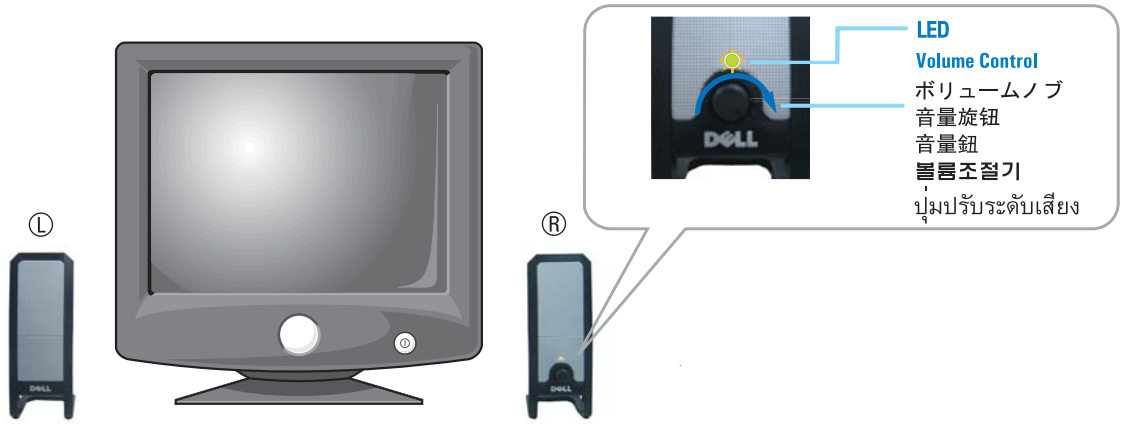
音量ノブを使用し、スピーカーをオンにします。

使用音量旋扭打开扬声器

使用音量旋扭開啓喇叭

볼륨조절기로 스피커를 켜십시오.

ปุ่มเสียงเปิกเครื่องเสียงได้



Troubleshooting Information	トラブルシューティングの情報	疑难解答信息	疑難排解資訊	문제해결	ข้อมูลสำหรับแก้ไขปัญหา
Plug another USB device into the USB port to verify that the port is working.	ほかのUSBをUSBインターフェイスに挿入して、インターフェイスが動作していることを確認します。	将另一个USB插入USB接口，以验证接口工作正常。	將其他USB插入USB接頭，以確定接頭有電。	다른 USB를 USB의 인터페이스에 꽂아 인터페이스의 정상적인 작동 여부를 점검 하세요.	เอาusbอีกอันหนึ่งเสียบเข้าช่องต่อUSBเพื่อทดลองการทำงานของช่องต่อUSB
Turn on speakers and verify that the green light is on.	スピーカーの電源をオンにして、緑色の光がついたことを確認します。	打开扬声器，验证绿灯亮起。	開啓喇叭確定綠證亮起。	스피커를 켰을 때 녹색불이 들어오는지 확인하십시오.	เปิดลำโพงและตรวจดูว่าไฟสีเขียวติดขึ้นหรือไม่
Verify that the green connector is inserted correctly (see step 1)	緑色 のコネクターが正しく挿入されていることを確認します (ステップ1 を参照のこと)。	确定绿色的连接器插入正确 (参见第1步)。	確定綠色接頭已正確插入 (請參見步驟1)。	녹색 커넥터가 올바르게 꽂혀 있는지 확인하십시오. (1단계 참조)	บลีเขียวใส่ถูกต้องหรือไม่(รายละเอียดดูขั้นตอนที่1)
Verify your volume settings by clicking the **Start** button, pointing to **Settings → Control Panel,** and then clicking **Sounds and Audio Devices.**	音量の設定を確認するために、**スタート**ボタンをクリックして、**設定-コントロールパネル**を選択してから、**サウンドおよびオーディオデバイス**をクリックします。	对音量设置进行验证，单击 **Start (开始)** 按钮，指向 **Settings → Control Panel (设置–控制面板)**，然后单击 **Sounds and Audio Devices (声音和音频设备)**。	以檢查您的音量設定，按 **Start (開始)** 鍵，點選 **Settings → Control Panel (設置–控制台)**，再按一下 **Sounds and Audio Devices (聲音和音效裝置)**。	볼륨 설정을 확인 하려면, **시작** 버튼을 클릭한 후 **설정 → 제어판**을 선택하고, **사운드 및 오디오 장치**를 클릭 하십시오.	ตรวจสอบการตั้งระดับเสียงโดยการคลิกปุ่ม Start และเลือก Settings-Control Panel จากนั้นคลิกที่ Sounds and Audio Devices

Information in this document is subject to change without notice.
© 2006 Dell, Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner without the written permission of Dell, Inc. is strictly forbidden.

Dell and the *DELL* logo are trademarks of Dell, Inc.

May 2006